

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

16 JULI 1998

WETSONTWERP

- 1° houdende instemming met het Protocol van 1992 tot wijziging van het Internationaal Verdrag van 1971 ter oprichting van een Internationaal Fonds voor vergoeding van schade door verontreiniging door olie, gedaan te Londen op 27 november 1992;
- 2° wijziging van de wet van 6 augustus 1993 houdende goedkeuring en uitvoering van het Internationaal Verdrag ter oprichting van een Internationaal Fonds voor vergoeding van schade door verontreiniging door olie, opgemaakt te Brussel op 18 december 1971 en van het Protocol bij dit Verdrag, opgemaakt te Londen op 19 november 1976

TEKST AANGENOMEN IN PLEINAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Zie :

Stukken van de Senaat :

1 - 1016 - 1997 / 1998 :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nr 2 : Verslag.
- Nr 3 : Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat :

9 juli 1998.

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

- 1657 - 97 / 98 :

- Nr 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

16 juli 1998.

(*) Vierde zitting van de 49^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

16 JUILLET 1998

PROJET DE LOI

- 1° portant assentiment au Protocole de 1992 modifiant la Convention internationale de 1971 portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures, fait à Londres le 27 novembre 1992;
- 2° modification de la loi du 6 août 1993 portant approbation et exécution de la Convention internationale portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures, faite à Bruxelles le 18 décembre 1971 et du Protocole à cette Convention, fait à Londres le 19 novembre 1976

TEXTE ADOPTÉ EN SEANCE PLENIERE ET
SOUMIS A LA SANCTION ROYALE

Voir :

Documents du Sénat :

1 - 1016 - 1997 / 1998 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat :

9 juillet 1998.

Documents de la Chambre des représentants :

- 1657 - 97 / 98 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

Annales de la Chambre des représentants :

16 juillet 1998.

(*) Quatrième session de la 49^e législature.

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de overgezonden tekst door de Senaat (Stuk n° 1657/1).

Brussel, 16 juli 1998.

*De Voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (Doc. n° 1657/1).

Bruxelles, le 16 juillet 1998.

*Le Président de la Chambre
des représentants,*

R. LANGENDRIES

*De Griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le Greffier de la Chambre
des représentants,*

R. GRAULICH